

RSI: nelle interviste domina l'inglese

■ Alcune precisazioni in merito alla lettera della Signora Glinz, apparsa nel Corriere del Ticino di mercoledì 27 marzo, per permettere a tutti di comprendere i meccanismi di una determinata tipologia di produzione televisiva evitando scintille di malumore o di polemica. L'intervista al campione francese Alexis Pintrault a cui la telespettatrice ha fatto riferimento - e di cui non riesce a capacitarsi - è stata realizzata in diretta sul circuito audio internazionale da un funzionario della Federazione Internazionale Sci (FIS) e messa a disposizione di tutte le stazioni televisive collegate: da qui la scelta della lingua inglese, che nello sport è ormai sdoganata da tempo in questo genere di situazioni, in cui non sono previste alternative. La stessa cosa succede, del resto, da sempre ogni volta che Roger Federer vince un torneo: le sue prime parole non sono mai in tedesco.

Enrico Carpani, responsabile Sport RSI